



The Public Schools of Brookline
Town Hall
333 Washington Street, 5th Floor
Brookline, Massachusetts 02445
617.730.2401

V. James Marini, Ph.D.
Interim Superintendent

Community Update
February 12, 2021

Happy Lunar New Year! As we move into the second half of the school year, I will be providing periodic updates on district work. These short updates will be posted on the PSB website and will highlight important announcements from the Superintendent's office.

Grade 1 - Full In-person Beginning on March 1, 2021

After much consideration, the district made the decision to bring all first grade students (except those enrolled in the Remote Learning Academy) back into school buildings full-time beginning March 1, 2021. First grade students currently in the hybrid-learning model will transition to in-person instruction 5 days a week (Wednesday will remain an early dismissal at 12:00 noon). These students will return under the same health and safety protocols that we currently have in place (facial coverings, frequent hand washing, six feet of social distancing, etc.). First grade families can expect more information about this transition from their principal in the coming weeks.

Returning More Students to Full In-person Instruction

At last night's School Committee meeting, the School Committee voted to begin the process of negotiations with the Brookline Educators Union (BEU) to reduce the distancing parameters in classrooms in an effort to bring more students back for full in-person instruction.

A public hearing on this matter has been scheduled for **Tuesday, February 23 at 6:15pm** (as part of the regular School Committee meeting, agenda will be [posted here](#) when it's ready)

Prior to the public hearing, I will provide a proposal that outlines the sequence of which grades will return and the timeline for their return. The School Committee is expected to meet on February 18 to review this preliminary proposal. The notice of the February 18 meeting will be [posted here](#) as soon as it is set.

Following the public hearing on February 23, as outlined in the [Memorandum of Agreement \(MOA\)](#) with the BEU, we will engage in no more than 3-weeks of negotiating sessions to review current public health data to ensure the safety of our students and staff as we plan the return of students. We look forward to keeping you updated on this important work.

School Committee Announcement: Finalist Named for School Superintendent

During their meeting last night, the School Committee announced that Dr. Linus Guillory has been named a finalist for superintendent of schools. The full report of the search committee that outlines the search process and provides a summary of Dr. Guillory's credentials can be [found here](#) and at www.brookline.k12.ma.us/suptsearch.

I look forward to welcoming Dr. Guillory to Brookline for a site visit that will be scheduled on a date after the school vacation. As part of that visit, there will be opportunities for members of the school community - parents, teachers, students, educational leaders - to meet Dr. Guillory over Zoom. Details about these

opportunities will be announced widely as soon as they are confirmed. The School Committee's goal is to have a decision made by their March 4 meeting.

FY2022 Budget Update

PSB will again experience a significant budget deficit that will require thoughtful planning for the 2021-22 school year. With a deficit that was originally projected to be as high as \$8 million, we have been working closely with Town officials and believe the deficit is now closer to \$4 million. While district leaders have been, and will continue, working hard to determine how we can close this deficit with as little harm as possible to students and classrooms, absent additional funds, closing a deficit of this magnitude will have an impact on school programs and services for students.

Given the cumulative financial impact of Covid-19 on schools combined with the disruption to the learning of students, the School Committee asked that I develop a budget that meets the current needs of students, consistent with the values of the Public Schools of Brookline. At their meeting last night, the School Committee voted to request \$125,825,945 of the Town Revenue Allocation, which exceeds the current allocation but which addresses the projected deficit.

As we proceed with meeting the charge set by the School Committee, district leaders will continue identifying efficiencies and appropriate savings. We remain hopeful that in the months ahead additional federal funds will be allocated to municipalities to help us through this difficult time and fully fund our requested allocation. We will continue to post updated budget information on our website, here www.brookline.k12.ma.us/budget.

The communication below provides important information from the Public Schools of Brookline.
Translated versions are available at the following links:

- [Arabic: الرجاء الضغط هنا للترجمة العربية](#)
- [Chinese: 点击这里查看中文翻译](#)
- [Haitian Creole: Klike la a pou tradiksyon kreyòl ayisyen an.](#)
- [Hebrew: אנא לחץ כאן לצפייה במסמך בעברית](#)
- [Japanese: ここをクリックして日本語の翻訳にアクセスしてください](#)
- [Korean: 한국어 번역을 보시려면 여기를 클릭하십시오.](#)
- [Portuguese: Clique aqui para a tradução em português.](#)
- [Russian: Нажмите здесь, чтобы получить доступ к русскому переводу.](#)
- [Spanish: Haga clic aquí para acceder a la traducción al español.](#)
- [Vietnamese: Nhấn vào đây để truy cập bản dịch tiếng Việt.](#)

Arabic:

(نظراً لضرورة هذا الاتصال ، يتم توفير النسخ المترجمة في ترجمة Google وقد تحتوي على عبارات وتركيبات غير ملائمة. يرجى إعفاء أي أخطاء.)

سنة قمرية جديدة سعيدة! مع انتقالنا إلى النصف الثاني من العام الدراسي ، سأقدم تحديثات دورية عن عمل المنطقة. سيتم نشر هذه التحديثات القصيرة على موقع PSB الإلكتروني وسوف تسلط الضوء على الإعلانات الهامة من مكتب المشرف.

الصف الأول - شخصياً كاملاً بدءاً من 1 مارس 2021

بعد الكثير من الدراسة ، اتخذت المنطقة قراراً بإعادة جميع طلاب الصف الأول (باستثناء الطلاب المسجلين في أكاديمية التعلم عن بعد) إلى المباني المدرسية بدوام كامل بدءاً من 1 مارس 2021. وسينتقل طلاب الصف الأول حالياً في نموذج التعلم المختلط إلى تعليمات شخصية 5 أيام في الأسبوع (سيظل يوم الأربعاء فصلاً مبكراً في الساعة 12 ظهراً). سيعود هؤلاء الطلاب بموجب نفس بروتوكولات الصحة والسلامة التي نطبقها حالياً (أغطية الوجه ، وغسل اليدين المتكرر ، ومسافة ستة أقدام من التباعد الاجتماعي ، وما إلى ذلك). يمكن لعائلات الصف الأول توقع مزيد من المعلومات حول هذا الانتقال من مدير المدرسة في الأسابيع القادمة.

إعادة المزيد من الطلاب إلى التعليم الشخصي الكامل

في اجتماع لجنة المدرسة لليلة الماضية ، صوتت لجنة المدرسة لبدء عملية المفاوضات مع اتحاد المعلمين في (Brookline) (BEU) لتقليل معايير التباعد في الفصول الدراسية في محاولة لإعادة المزيد من الطلاب للحصول على تعليم شخصي كامل.

تم تحديد موعد جلسة استماع عامة بشأن هذه المسألة يوم الثلاثاء 23 فبراير الساعة 6:15 مساءً (كجزء من الاجتماع العادي للجنة المدرسة ، سيتم نشر جدول الأعمال [هنا](#) عندما يكون جاهزاً)

قبل جلسة الاستماع العامة ، سأقدم اقتراحاً يحدد التسلسل الذي ستعود فيه الدرجات والجدول الزمني لعودتها. من المتوقع أن تجتمع لجنة المدرسة في 18 فبراير لمراجعة هذا الاقتراح الأولي. سيتم نشر إشعار اجتماع 18 فبراير [هنا](#) بمجرد تعيينه.

بعد جلسة الاستماع العامة في 23 فبراير ، كما هو موضح في [مذكرة الاتفاق \(MOA\)](#) مع BEU ، سنشارك في جلسات تفاوض لا تزيد عن 3 أسابيع لمراجعة بيانات الصحة العامة الحالية لضمان سلامة طلابنا وموظفينا كما نخطط لعودة الطلاب. نتطلع إلى إطلاعك على آخر المستجدات بشأن هذا العمل المهم.

إعلان لجنة المدرسة: تسمية التصفيات النهائية لمدير المدرسة

خلال اجتماعهم الليلة الماضية، أعلنت لجنة المدرسة أن الدكتور لينوس غيلوري قد تم اختياره في المرحلة النهائية كمشرف على المدارس. يمكن العثور على التقرير الكامل للجنة البحث الذي يحدد عملية البحث ويقدم ملخصاً لأوراق اعتماد الدكتور جيلوري [هنا](http://www.brookline.k12.ma.us/suptsearch) وعلى www.brookline.k12.ma.us/suptsearch.

إنني أتطلع إلى الترحيب بالدكتور غيلوري في بروكلين في زيارة للموقع سيتم تحديدها في تاريخ بعد الإجازة المدرسية. كجزء من هذه الزيارة، ستكون هناك فرص لأعضاء المجتمع المدرسي - أولياء الأمور والمعلمين والطلاب والقادة التربويين - لمقابلة الدكتور جيلوري أوفر زووم. سيتم الإعلان عن تفاصيل هذه الفرص على نطاق واسع بمجرد تأكيدها. هدف لجنة المدرسة هو اتخاذ قرار بحلول اجتماع 4 مارس.

تحديث ميزانية العام المالي 2022

سيواجه PSB مرة أخرى عجزاً كبيراً في الميزانية سيطلب تخطيطاً مدروساً للعام الدراسي 2021-22. مع وجود عجز كان من المتوقع في الأصل أن يصل إلى 8 ملايين دولار، كنا نعمل عن كثب مع مسؤولي المدينة ونعتقد أن العجز الآن يقترب من 4 ملايين دولار. بينما كان قادة المنطقة، وسبواصلون، يعملون بجد لتحديد كيف يمكننا سد هذا العجز بأقل قدر ممكن من الضرر للطلاب والفصول الدراسية، وغياب الأموال الإضافية، فإن إغلاق عجز بهذا الحجم سيكون له تأثير على البرامج والخدمات المدرسية للطلاب.

نظراً للتأثير المالي التراكمي لـ Covid-19 على المدارس بالإضافة إلى تعطيل تعلم الطلاب، طلبت لجنة المدرسة أن أضع ميزانية تلبى الاحتياجات الحالية للطلاب، بما يتوافق مع قيم المدارس العامة في بروكلين. في اجتماعهم الليلة الماضية، صوتت لجنة المدرسة لطلب 125,825,945 دولاراً لتخصيص إيرادات المدينة، وهو ما يتجاوز التخصيص الحالي ولكنه يعالج العجز المتوقع.

بينما نمضي في تلبية الرسوم التي حددتها لجنة المدرسة، سيواصل قادة المنطقة تحديد الكفاءات والمدخرات المناسبة. ما زلنا نأمل أنه في الأشهر المقبلة سيتم تخصيص أموال اتحادية إضافية للبلديات لمساعدتنا في هذا الوقت الصعب وتمويل مخصصاتنا المطلوبة بالكامل. سنواصل نشر معلومات الميزانية المحدثة على موقعنا، هنا www.brookline.k12.ma.us/budget.

Chinese:

(由于时间紧迫，此翻译文是通过谷歌翻译的。如有措辞和结构错误，请谅解。)

農曆新年快樂！當我們進入學期的下半年時，我將定期提供有關學區工作的最新信息。這些簡短更新將發佈在PSB網站上，並將突出顯示主管辦公室的重要公告。

1年級-完整面試，從2021年3月1日開始

經過深思熟慮，學區決定從2021年3月1日開始，將所有一年級學生（遠程學習學院註冊的學生除外）全職帶回學校大樓。目前採用混合學習模式的一年級學生將過渡到每週5天的親自指導（星期三將在12日中午12:00提前解僱）。這些學生將按照我們目前已有的相同健康和 safety 規程（面部覆蓋物，頻繁洗手，六英尺高的社交距離等）返回。一年級家庭可以期望在未來幾週內從他們的校長那裡獲得有關此過渡的更多信息。

讓更多學生接受完整的親自指導

在昨晚的學校委員會會議上，學校委員會投票決定開始與布魯克林教育工作者聯盟（BEU）進行談判，以減少教室中的疏遠參數，以吸引更多學生返回現場進行完整的教學。

計劃於2月23日（星期二）下午6:15進行公開聽證會。
（如正規學校委員會會議的一部分，議程將[張貼在這裡](#)當它準備好）

在公開聽證會之前，我將提供一份建議，概述要退回的成績的順序以及退回時間表。預計學校委員會將於2月18日舉行會議，以審查該初步建議。2月18日會議的通知將在設置後立即[發佈在此處](#)。

根據與BEU的[協議備忘錄 \(MOA\)](#) 所述，在2月23日舉行公開聽證會之後，我們將進行不超過3週的協商會議，以復查當前的公共衛生數據，以確保學生和教職員工的安全當我們計劃學生的回返時。我們期待著使您了解這項重要的工作。

學校委員會公告：入圍學校主管提名

在昨晚的會議中，學校委員會宣布Linus Guillory博士已被提名為學校負責人的決賽選手。可以在[此處](#)以及在www.brookline.k12.ma.us/suptsearch上找到搜索委員會的完整報告，其中概述了搜索過程並提供了Guillory博士的證書摘要。

我期待著歡迎Guillory博士到Brookline進行實地考察，該考察定於學校放假後的某個日期進行。作為訪問的一部分，學校社區的成員（父母，老師，學生，教育領袖）將有機會在Zoom上結識Guillory博士。這些機會的詳細信息將在得到確認後立即予以廣泛宣布。學校委員會的目標是在3月4日的會議上做出決定。

2022財年預算更新

PSB將再次遇到巨大的預算赤字，這需要對2021-22學年進行周密的計劃。由於最初預計赤字高達800萬美元，我們一直在與鎮官員密切合作，並認為赤字現在已接近400萬美元。儘管區領導一直並將繼續努力確定我們如何在對學生和教室造成最小損害的情況下消除這一赤字，但在沒有額外資金的情況下，彌補如此巨大的赤字將對學校的計劃和服務產生影響對於學生。

鑑於Covid-19對學校的累積財務影響以及對學生學習的干擾，學校委員會要求我制定符合佈魯克林公立學校價值觀的預算，以滿足學生當前的需求。在昨晚的會議上，學校委員會投票要求為城鎮稅收分配撥款125,825,945美元，這筆款項超出了目前的撥款額，但解決了預計的赤字。

當我們繼續執行學校委員會設定的收費標準時，區領導將繼續確定效率和適當的節省。我們仍然希望，在未來的幾個月中，將有更多的聯邦資金分配給市政當局，以幫助我們度過這個困難的時期，並為我們要求的分配全額提供資金。我們將繼續在我們的網站www.brookline.k12.ma.us/budget上發布更新的預算信息。

Haitian Creole:

(Akòz ijans nan kominikasyon sa a, vèsyon yo tradui yo bay nan Google Translate epi yo ka gen fraz gòch ak estrikti. Tanpri eskize nenpòt erè.)

Bon Lalin New Year! Kòm nou deplase nan dezyèm mwatye nan ane lekòl la , mwen pral bay dènye nouvell regilyèman sou travay distri a. Mizajou kout sa yo pral afiche sou sit entènèt PSB a epi yo pral mete aksan sou anons enpòtan nan biwo Sipèentandan an.

Klas 1 - konplè an pèsòn Kòmanse nan Mas 1, 2021

Après anpil konsiderasyon, distri a te pran desizyon pou mennen tout elèv premye klas yo (eksepte moun ki enskri nan Remote Learning Academy) tounen nan bilding lekòl yo a plen tan kòmanse 1 mas 2021. Elèv premye klas yo kounye a nan modèl aprantisaj ibrid yo pral tranzisyon nan ansèyman an pèsòn 5 jou nan semèn (Mèkredi ap rete yon lekòl lage pi bonè a midi midi). Elèv sa yo ap retounen anba menm pwotokòl sante ak sekirite ke nou genyen kounye a an plas (kouvèti feminen, souvan lave men, sis pye distans sosyal, elatriye). Fanmi Premye Ane yo ka espere plis enfòmasyon sou tranzisyon sa a nan men direktè lekòl yo nan semèn kap vini yo.

Retounen Plis Elèv nan Enstriksyon konplè an pèsòn

Nan reyinyon Komite Lekòl yè swa a, Komite Lekòl la te vote pou kòmanse pwosesis negosyasyon ak Inyon Edikatè Brookline (BEU) pou diminye paramèt distans nan salklas yo nan yon efò pou fè plis elèv tounen pou ansèyman konplè an pèsòn.

Yon odyans piblik sou zafè sa a te pwograme pou **Madi, 23 fevriye a 6:15 pm** (kòm yon pati nan reyinyon regilye Komite Lekòl la, yo pral [afiche](#) ajanda [isit la](#) lè li pare)

Anvan odyans piblik la, mwen pral bay yon pwopozisyon ki dekri sekans nan ki nòt yo ap retounen ak delè a pou retounen yo. Komite lekòl la dwe rankontre 18 fevriye pou revize pwopozisyon preliminè sa a. Avi reyinyon 18 fevriye a ap [poste isit la](#) pli vit ke li fikse.

Après odyans piblik 23 fevriye a, jan sa endike nan [Memorandòm Akò a \(MOA\)](#) ak BEU a, nou pral angaje nan pa plis pase 3 semèn nan sesyon negosyasyon yo pou revize done sante piblik aktyèl la pou asire sekirite elèv nou yo ak anplwaye yo. Pandan nap planifye retou elèv yo. Nou gade pou pi devan pou kenbe ou mete ajou sou travay enpòtan sa a.

Anons Komite Lekòl: Nonmen Finalis pou Sipèentandan Lekòl la

Pandan reyinyon yo yè swa, Komite Lekòl la te anonse ke Dr. Linus Guillory te nonmen yon finalis pou sipèentandan lekòl yo. Rapò konplè komite rechèch la ki esplike pwosesis rechèch la epi ki bay yon rezime kalifikasyon Doktè Guillory ka [jwenn isit la](#) ak nan www.brookline.k12.ma.us/suptsearch .

Mwen gade pou pi devan pou akeyi Dr Guillory Brookline pou yon vizit sit ki pral pwograme nan yon dat apre vakans lekòl la. Kòm yon pati nan vizit sa a, pral gen opòtinite pou manm nan kominote lekòl la - paran yo, pwofesè yo, elèv yo, lidè edikasyon - yo rankontre Dr Guillory sou Zoom. Detay sou opòtinite sa yo pral anonse lajman le pli vit ke yo konfime. Objektif Komite Lekòl la se pou yo pran yon desizyon nan reyinyon 4 mas yo.

FY2022 Bidjè Mizajou

PSB pral ankò fè eksperyans yon defisi bidjè enpòtan ki pral mande pou planifikasyon reflechi pou ane lekòl la 2021-22. Avèk yon defisi ki te orijinèlman projetée yo dwe kòm yon wo \$ 8 milyon dola, nou te travay kole kole ak ofisyèl Town ak kwè defisi a se kounye a pi pre \$ 4 milyon dola. Pandan ke lidè distri yo te, epi yo pral kontinye, ap travay di pou detèmine kijan nou ka fèmen defisi sa a ak pi piti domaj ke posib pou elèv yo ak salklas yo, absan lajan adisyonèl, fèmen yon defisi nan grandè sa a pral gen yon enpak sou pwogram lekòl yo ak sèvis pou elèv yo.

Etandone enpak finansye kimilatif Covid-19 sou lekòl yo konbine avèk dezòd aprantisaj elèv yo, Komite Lekòl la te mande pou mwen devlope yon bidjè ki satisfè bezwen aktyèl elèv yo, ki konsistan avèk valè Lekòl Piblik Brookline yo. Nan reyinyon yo yè swa, Komite Lekòl la te vote pou mande \$ 125,825,945 nan Alokasyon Revni Vil la, ki depase alokasyon aktyèl la men ki adrese defisi ki prevwa a.

Pandan n ap kontinye reyinyon akizasyon Komite Lekòl la mete, lidè distri yo ap kontinye idantifye efikasite ak ekonomi apwopriye. Nou rete espwa ke nan mwa kap vini yo lajan adisyonèl federal yo pral resevwa lajan nan minisipalite yo ede nou nan moman difisil sa a ak finance konplètman alokasyon yo mande nou an. Nou pral kontinye afiche enfòmasyon bidjè mete ajou sou sit entènèt nou an, isit la www.brookline.k12.ma.us/budget .

Hebrew:

(בגלל מגבלות זמן, תרגום זה תורגם באמצעות Google. אנא הבין אם ישנן שגיאות בניסוח ובמבנה.)

שנה טובה וירח! כשאנחנו עוברים למחצית השנייה של שנת הלימודים, אני אמסור עדכונים תקופתיים על העבודה במחוז. עדכונים קצרים אלה יפורסמו באתר PSB וידגישו הודעות חשובות ממשרד המפקח.

כיתה א' - אישית באופן מלא החל מ-1 במרץ 2021

לאחר שיקול רב, המחוזי קיבל את ההחלטה להחזיר את כל תלמידי כיתה א' (למעט אלה שנרשמו לאקדמיה ללמידה מרוחק) לבנייני בית ספר במשרה מלאה החל מ-1 במרץ 2021. תלמידי כיתה א' הנמצאים כיום במודל הלמידה ההיברידי יעברו ל הדרכה אישית 5 ימים בשבוע (יום רביעי יישאר פיטורין מוקדם בשעה 12:00 בצהריים). תלמידים אלה יחזרו תחת אותם פרוטוקולים לבריאות ובטיחות שיש לנו כיום (כיסויי פנים, שטיפת ידיים תכופה, מרחק של מטר מרוחק חברתי וכו'). משפחות בכיתה א' יכולות לצפות במידע נוסף אודות המעבר הזה ממנהלתן בשבועות הקרובים.

החזרת סטודנטים נוספים להדרכה אישית מלאה

בישיבת ועדת בית הספר אמש, ועדת בית הספר הצביעה להתחיל בתהליך המשא ומתן עם איגוד המחנכים ברוקליין (BEU) להפחתת הפרמטרים המרוחקים בכיתות במטרה להחזיר יותר תלמידים להדרכה אישית מלאה.

דיון פומבי בעניין זה נקבע ליום **שלישי, 23 בפברואר, בשעה 18:15** (כחלק ישיבת ועדת החינוך הרגילה, סדר היום יהיה [שמפורסם כאן](#) כאשר זה מוכן)

לפני השימוע הציבורי אביא הצעה המתווה את רצף הציונים שיחזרו ואת ציר הזמן לחזרתם. ועדת בית הספר צפויה להיפגש ב-18 בפברואר לבדיקת הצעה ראשונית זו. ההודעה על הפגישה ב-18 בפברואר תפורסם [כאן](#) ברגע שתוגדר.

לאחר הדיון הציבורי ב-23 בפברואר, כפי שתואר [במזכר ההסכם \(MOA\)](#) עם ה-BEU, אנו נשתתף לא יותר משלושה שבועות של מפגשי משא ומתן לבדיקת נתוני בריאות הציבור הנוכחיים בכדי להבטיח את שלומם של התלמידים והצוות שלנו. כשאנחנו מתכננים את חזרת התלמידים. אנו מצפים לעדכן אותך בעבודה חשובה זו.

הכרזת ועדת בית הספר: פיינליסט שמו למפקח על בית הספר

במהלך פגישתם אמש הודיעה ועדת בית הספר כי ד"ר לינוס ג'ילורי מונה לגמר המפקח על בתי הספר. הדוח המלא של ועדת האיתור כי מתאר את תהליך החיפוש מספק סיכום של תעודותיו של ד"ר Guillory ניתן [למצוא כאן](#) ובבית www.brookline.k12.ma.us/suptsearch.

אני מצפה לקבל את פני ד"ר גילורי לברוקליין לביקור באתר שייקבע בתאריך לאחר חופשת הלימודים. כחלק מאותו ביקור יהיו אפשרויות לקהילת בית הספר - הורים, מורים, תלמידים, מנהיגים חינוכיים - לפגוש את ד"ר גילורי מעל זום. פרטים על הזדמנויות אלה יפורסמו באופן נרחב ברגע שיאושרו. מטרת ועדת בית הספר היא לקבל החלטה בישיבתם ב-4 במרץ.

עדכון תקציב FY2022

PSB תחווה שוב גירעון תקציבי משמעותי שיחייב תכנון מתחשב בשנת הלימודים 2021-22. עם גירעון שתוכנן במקור לגובה של 8 מיליון דולר, עבדנו בשיתוף פעולה הדוק עם פקידי העירייה ומאמינים שהגירעון קרוב יותר ל-4 מיליון דולר. בעוד שמנהיגי המחוז עובדים וימשיכו לעבוד קשה בכדי לקבוע כיצד נוכל לסגור את הגירעון בפגיעה מעטה ככל האפשר בתלמידים ובכיתות, היעדר כספים נוספים, סגירת גירעון בסדר גודל כזה תשפיע על התוכניות והשירותים בבתי הספר. לתלמידים.

לאור ההשפעה הכספית המצטברת של Covid-19 על בתי הספר בשילוב עם ההפרעה בלמידת התלמידים, ועדת בית הספר ביקשה שאפתח תקציב העונה על הצרכים הנוכחיים של התלמידים, בקנה אחד עם ערכי בתי הספר הציבוריים של ברוקליין. בישיבתם אמש, ועדת בית הספר הצביעה לבקש 125,825,945 דולר מהקצאת הכנסות העיר, העולה על ההקצאה הנוכחית אך מטפלת בגירעון החזוי.

ככל שנמשיך לעמוד בחיוב שקבעה ועדת בית הספר, מנהיגי המחוז ימשיכו בזיהוי יעילות וחיסכון מתאים. אנו מקווים כי בחודשים הקרובים יוקצו לעיריות כספים פדרליים נוספים שיעזרו לנו בתקופה קשה זו ויממנו באופן מלא את ההקצאה המבוקשת שלנו. אנו נמשיך לפרסם מידע תקציבי מעודכן באתרנו, [כאן](http://www.brookline.k12.ma.us/budget).

Japanese:

(この連絡事項は皆様に緊急にお知らせする必要がありましたので、翻訳をGoogle Translateを使用して用意したものです。分かりづらい言い回しや、文の構造に過ちがあるかと思いますが、ご理解のほど宜しくお願いします。)

旧正月、明けましておめでとうございます！学年度の後半に入ると、地区の仕事について定期的に最新情報を提供します。これらの短い更新はPSBWebサイトに掲載され、教育長のオフィスからの重要な発表に焦点を当てます。

グレード1- 2021年3月1日から完全対面

十分な検討の結果、地区は、2021年3月1日から、すべての1年生（リモートラーニングアカデミーに在籍している生徒を除く）をフルタイムで学校の建物に戻すことを決定しました。現在ハイブリッド学習モデルに参加している1年生は週5日の対面指導（水曜日は正午12時の早期解雇のままです）。これらの学生は、現在実施しているのと同じ健康と安全のプロトコル（顔の覆い、頻繁な手洗い、6フィートの社会的距離など）の下で戻ってきます。一年生の家族は、今後数週間で彼らの校長からこの移行についてのより多くの情報を期待することができます。

より多くの学生を完全な対面指導に戻す

昨夜の学校委員会の会議で、学校委員会は、ブルックライン教育者連合（BEU）との交渉プロセスを開始し、教室内の距離パラメータを減らして、より多くの生徒を直接直接指導できるようにすることを決議しました。

この問題に関する公聴会は、**2月23日火曜日の午後6時15分**に予定されています。
（正規の学校委員会の一環として、議題にされます [ここに掲載](#)するとき、それはダイ）

公聴会の前に、どの成績が返還されるかとその返還のタイムラインを概説する提案を提供します。学校委員会は、この予備提案を検討するために2月18日に会合する予定です。2月18日の会議のお知らせは、設定次第 [こちら](#)に [掲載](#) します。

2月23日の公聴会に続き、BEUとの [覚書（MOA）](#) に概説されているように、学生とスタッフの安全を確保するために、現在の公衆衛生データを確認するために3週間以内の交渉セッションを行います。学生の帰国を計画しています。この重要な作業について、常に最新情報をお届けできることを楽しみにしております。

学校委員会の発表：学校長に指名されたファイナリスト

昨夜の会議で、学校委員会は、ライナスギロリー博士が学校教育長のファイナリストに指名されたと発表しました。検索プロセスの概要を説明し、ギロリー博士の資格情報の要約を提供する検索委員会の完全なレポートは、[ここ](#)と www.brookline.k12.ma.us/suptsearch/ に [あり](#) ます。

学校の休暇後の日に予定されているサイト訪問のために、ギロリー博士をブルックラインに迎えることを楽しみにしています。その訪問の一環として、学校コミュニティのメンバー（保護者、教師、学生、教育指導者）がズームを介してギロリー博士に会う機会があります。これらの機会の詳細は、確認次第広く発表されます。学校委員会の目標は、3月4日の会議で決定を下すことです。

2022年度予算更新

PSBは再び大幅な財政赤字を経験し、2021年から22年の学年度の慎重な計画が必要になります。当初は800万ドルにもなると予測されていた赤字で、私たちは町の役人と緊密に協力して

おり、赤字は現在400万ドルに近づいていると信じています。地区指導者は、生徒や教室にできるだけ害を与えずにこの赤字を埋める方法を決定するために懸命に取り組んできましたが、追加の資金がない場合、この規模の赤字を埋めることは学校のプログラムやサービスに影響を与えます。学生のための。

Covid-19が学校に及ぼす累積的な経済的影響と、生徒の学習の混乱を考慮して、学校委員会は、ブルックラインの公立学校の価値観と一致する、生徒の現在のニーズを満たす予算を作成するように依頼しました。昨夜の会議で、学校委員会は、現在の割り当てを上回っていますが、予想される赤字に対処する、町の収入割り当ての125,825,945ドルを要求することに投票しました。

学校委員会が設定した料金の支払いを進めるにつれ、地区指導者は引き続き効率と適切な節約を特定します。今後数か月以内に、この困難な時期を乗り越え、要求された割り当てに十分な資金を提供するために、追加の連邦資金が地方自治体に割り当てられることを期待しています。更新された予算情報は、引き続き当社のWebサイト (www.brookline.k12.ma.us/budget) に掲載されます。

Korean:

(이 커뮤니케이션의 긴급성 때문에 번역된 버전은 구글 번역기를 통해 제공되며 어색한 표현과 구조를 포함할 수 있습니다. 잘못된 것은 양해 부탁드립니다.)

새해 복 많이 받으세요! 우리는 학교의 후반으로 이동함에 따라 올해, 나는 지구 작업에 대한 주기적인 업데이트를 제공 할 예정입니다. 이 짧은 업데이트는 PSB 웹 사이트에 게시 될 것이며 교육감 사무실의 중요한 발표를 강조 할 것입니다.

1 학년-2021 년 3 월 1 일부터 완전 대면 시작

많은 고려 끝에 교육 구는 2021 년 3 월 1 일부터 모든 1 학년 학생 (원격 학습 아카데미에 등록 된 학생 제외)을 학교 건물에 풀 타임으로 다시 데려 오기로 결정했습니다. 현재 하이브리드 학습 모델을 사용하는 1 학년 학생은 주 5 일 대면지도 (수요일은 정오 12:00에 조기 해고로 유지됩니다). 이 학생들은 현재 우리가 시행하고있는 것과 동일한 건강 및 안전 프로토콜 (안면 커버, 빈번한 손 씻기, 6 피트 사회적 거리 등)에 따라 돌아올 것입니다. 1 학년 가족은 앞으로 몇 주 안에 교장으로부터이 전환에 대한 더 많은 정보를 기대할 수 있습니다.

더 많은 학생을 대면 교육으로 복귀

어제 밤 학교위원회 회의에서 학교위원회는 더 많은 학생들이 직접 대면 교육을 받을 수 있도록 교실 내 거리 매개 변수를 줄이기 위해 Brookline Educators Union (BEU)과의 협상 프로세스를 시작하기로 결정했습니다.

이 문제에 대한 공청회가 **2 월 23 일 화요일 오후 6:15** 에 예정되어 있습니다.
(정규 학교위원회 회의의 일환으로, 의제가 될 것입니다 [여기에 게시](#) 할 때 그것의 준비)

공청회에 앞서 나는 학년이 반환되는 순서와 반환 일정을 설명하는 제안서를 제공 할 것입니다. 학교위원회는이 예비 제안을 검토하기 위해 2 월 18 일에 만날 예정입니다. 2 월 18 일 회의 공지는 설정되는대로 [여기에 게시됩니다](#).

BEU와의 [MOA \(Memorandum of Agreement\)](#)에 명시된 바와 같이 2 월 23 일 공청회 이후 , 우리는 학생과 교직원의 안전을 보장하기 위해 현재 공중 보건 데이터를 검토하기 위해 3 주 동안의 협상 세션에 참여할 것입니다. 학생들의 복귀를 계획하고 있습니다. 이 중요한 작업에 대한 최신 소식을 알려 드리겠습니다.

학교위원회 발표 : 학교 교육감의 최종 후보

어제 회의에서 학교위원회는 Linus Guillory 박사가 교육감의 최종 후보 로 지명되었다고 발표했습니다 . 수색 과정을 설명하고 Guillory 박사의 자격 증명에 대한 요약 을 제공하는 수색위원회의 전체 보고서는 [여기](#) 와 www.brookline.k12.ma.us/suptsearch 에서 [찾을 수](#) 있습니다 .

방학 후 날짜에 예정된 현장 방문을 위해 Dr. Guillory가 Brookline으로 오기를 기대합니다. 그 방문의 일환으로 학교 공동체의 구성원들 (부모, 교사, 학생, 교육 지도자)이 Zoom을 통해 Guillory 박사를 만날 기회가 있을 것입니다. 이러한 기회에 대한 자세한 내용은 확인되는대로 널리 발표 될 것 입니다. 학교위원회의 목표는 3 월 4 일 회의에서 결정을 내리는 것입니다.

FY2022 예산 업데이트

PSB는 2021-22 학년도에 대한 신중한 계획이 필요한 상당한 예산 적자를 다시 경험하게 될 것입니다. 원래 적자가 800 만 달러에 달할 것으로 예상 되었기 때문에 우리는 타운 공무원과 긴밀히 협력 해 왔으며 적자는 이제 400 만 달러에 가까워졌습니다. 학군 지도자들은 학생과 학급에 가능한 한 해를 끼치 지 않고 이 적자를 막을 수 있는 방법을 결정하기 위해 열심히 노력해 왔고 앞으로도 계속 될 것입니다. 학생들을 위해.

Covid-19가 학생들의 학습 중단과 결합 된 학교에 대한 누적 재정적 영향을 감안할 때, 학교위원회는 Brookline 공립학교의 가치와 일치하는 학생의 현재 요구를 충족하는 예산을 개발하도록 요청했습니다. 어제 회의에서 학교위원회는 \$ 125,825,945의 타운 수익 할당을 요청하기로 결정했습니다. 이는 현재 할당량 을 초과 하지만 예상되는 적자를 해결합니다.

학교위원회에서 정한 책임을 이행하는 과정에서 학군 지도자들은 계속해서 효율성과 적절한 절약을 파악할 것입니다. 앞으로 몇 달 안에 추가 연방 기금이 지방 자치 단체에 할당되어 어려운시기를 헤쳐나 가고 요청한 할당 금을 전액 지원할 수 있기를 희망합니다. 업데이트 된 예산 정보는 웹 사이트 www.brookline.k12.ma.us/budget 에 계속 게시 할 것 입니다.

Portuguese:

(Devido à urgência desta comunicação, as versões traduzidas são fornecidas através do Google Translate e podem conter frases e estrutura inadequadas. Por favor, desculpe quaisquer erros.)

Feliz Ano Novo Lunar! À medida que avançamos para a segunda metade do ano letivo , estarei fornecendo atualizações periódicas sobre o trabalho do distrito. Essas atualizações curtas serão publicadas no site do PSB e destacarão anúncios importantes do escritório do Superintendente.

Série 1 - Pessoalmente, começando em 1 ° de março de 2021

Após muita consideração, o distrito tomou a decisão de trazer todos os alunos da primeira série (exceto aqueles matriculados na Remote Learning Academy) de volta aos prédios escolares em tempo integral a partir de 1º de março de 2021. Os alunos da primeira série atualmente no modelo de aprendizagem híbrido farão a transição para aulas presenciais 5 dias por semana (quarta-feira continuará sendo uma saída antecipada às 12h00). Esses alunos retornarão sob os mesmos protocolos de saúde e segurança que temos atualmente (coberturas faciais, lavagem frequente das mãos, quase dois metros de distância social, etc.). As famílias da primeira série podem esperar mais informações sobre essa transição de seu diretor nas próximas semanas.

Devolvendo mais alunos para o ensino presencial completo

Na reunião do Comitê Escolar de ontem à noite, o Comitê Escolar votou para iniciar o processo de negociações com o Sindicato dos Educadores de Brookline (BEU) para reduzir os parâmetros de distanciamento nas salas de aula em um esforço para trazer mais alunos de volta para o ensino presencial completo.

Uma audiência pública sobre este assunto foi marcada para **terça-feira, 23 de fevereiro às 18h15** (como parte da reunião regular do Comitê Escolar, a agenda será [postada aqui](#) quando estiver pronta)

Antes da audiência pública, apresentarei uma proposta que descreve a sequência de quais notas serão devolvidas e o prazo para a devolução. Espera-se que o Comitê Escolar se reúna em 18 de fevereiro para revisar esta proposta preliminar. O edital da reunião de 18 de fevereiro será [publicado aqui](#) assim que for definido.

Após a audiência pública em 23 de fevereiro, conforme descrito no [Memorando de Acordo \(MOA\)](#) com o BEU, vamos nos envolver em no máximo 3 semanas de sessões de negociação para revisar os dados atuais de saúde pública para garantir a segurança de nossos alunos e funcionários enquanto planejamos o retorno dos alunos. Esperamos mantê-lo atualizado sobre este importante trabalho.

Anúncio do Comitê Escolar: Finalista Nomeado para Superintendente Escolar

Durante a reunião da noite passada, o Comitê Escolar anunciou que o Dr. Linus Guillory foi nomeado finalista para superintendente de escolas. O relatório completo do comitê de busca que descreve o processo de busca e fornece um resumo das credenciais do Dr. Guillory pode ser [encontrado aqui](#) e em www.brookline.k12.ma.us/suptsearch .

Estou ansioso para dar as boas-vindas ao Dr. Guillory em Brookline para uma visita ao local que será agendada para uma data após as férias escolares. Como parte dessa visita, haverá oportunidades para membros da comunidade escolar - pais, professores, alunos, líderes educacionais - conhecerem o Dr. Guillory over Zoom. Detalhes sobre essas oportunidades serão amplamente anunciados assim que forem confirmados. O objetivo do Comitê Escolar é ter uma decisão tomada em sua reunião de 4 de março.

Atualização do orçamento do AF2022

O PSB experimentará novamente um déficit orçamentário significativo que exigirá um planejamento cuidadoso para o ano letivo de 2021-22. Com um déficit que foi projetado originalmente em US \$ 8 milhões, temos trabalhado em estreita colaboração com as autoridades municipais e acreditamos que o déficit está agora perto de US \$ 4 milhões. Embora os líderes distritais tenham trabalhado e continuem trabalhando duro para determinar como podemos fechar esse déficit com o mínimo de dano possível aos alunos e salas de aula, sem fundos adicionais, fechar um déficit dessa magnitude terá um impacto nos programas e serviços escolares para estudantes.

Dado o impacto financeiro cumulativo do Covid-19 nas escolas combinado com a interrupção do aprendizado dos alunos, o Comitê Escolar solicitou que eu desenvolvesse um orçamento que atendesse às necessidades atuais dos alunos, consistente com os valores das Escolas Públicas de Brookline. Na reunião de ontem à noite, o Comitê Escolar votou para solicitar \$ 125.825.945 da Alocação de Receitas da Cidade, que excede a alocação atual, mas que aborda o déficit projetado.

À medida que prosseguimos com o cumprimento da cobrança definida pelo Comitê Escolar, os líderes distritais continuarão identificando eficiências e economias apropriadas. Continuamos esperançosos de que nos próximos meses recursos federais adicionais serão alocados aos municípios para nos ajudar neste momento difícil e financiar totalmente a alocação solicitada. Continuaremos a publicar informações orçamentárias atualizadas em nosso website, aqui www.brookline.k12.ma.us/budget .

Russian:

(Вследствие срочности данного сообщения, перевод документа осуществлялся посредством использования Google Translate и может содержать некорректные языковые обороты и структуры. Приносим извинения за неудобства.)

С Новым годом по лунному календарю! По мере того, как мы переходим ко второй половине учебного года, я буду периодически предоставлять обновленную информацию о работе округа. Эти короткие обновления будут размещены на веб-сайте PSB и будут освещать важные объявления из офиса суперинтенданта.

1 класс - Очное обучение с 1 марта 2021 г.

После долгих размышлений округ принял решение вернуть всех первоклассников (за исключением тех, кто зачислен в Академию дистанционного обучения) обратно в школьные здания на полный рабочий день начиная с 1 марта 2021 года. Учащиеся первого класса, в настоящее время использующие гибридную модель обучения, перейдут на очное обучение 5 дней в неделю (в среду останется досрочное увольнение в 12:00). Эти студенты вернутся в соответствии с теми же протоколами по охране здоровья и безопасности, которые действуют в настоящее время (лицевые маски, частое мытье рук, шесть футов социального дистанцирования и т. Д.). Семьи первоклассников могут ожидать от директора школы дополнительной информации об этом переходе в ближайшие недели.

Возвращение большего числа студентов к полному очному обучению

На заседании школьного комитета прошлой ночью школьный комитет проголосовал за начало процесса переговоров с Бруклинским союзом преподавателей (BEU) о сокращении параметров дистанцирования в классах, чтобы привлечь больше учеников для полноценного личного обучения.

Открытые слушания по этому поводу назначены на **вторник, 23 февраля, в 18:15.**

(в рамках очередного собрания школьного комитета повестка дня будет [опубликована здесь](#), когда она будет готова)

До публичных слушаний я представляю предложение, в котором будет изложена последовательность возврата оценок и сроки их возврата. Ожидается, что школьный комитет соберется 18 февраля для рассмотрения этого предварительного предложения. Уведомление о встрече 18 февраля будет [размещено здесь](#), как только оно будет установлено.

После публичных слушаний 23 февраля, как указано в [Меморандуме о соглашении \(МОА\)](#) с BEU, мы будем участвовать не более чем в 3-недельных переговорных сессиях, чтобы проанализировать текущие данные о состоянии общественного здоровья, чтобы обеспечить безопасность наших студентов и сотрудников. так же планируем возвращение студентов. Мы с нетерпением ждем возможности держать вас в курсе этой важной работы.

Объявление школьного комитета: назначен финалист на должность директора школы

Во время их встречи вчера вечером школьный комитет объявил, что доктор Линус Гиллори был назван финалистом на посту директора школы. Полный отчет комитета по поиску, в котором описывается процесс поиска и дается краткое изложение полномочий доктора Гиллори, можно [найти здесь](#) и на сайте www.brookline.k12.ma.us/suptsearch .

Я с нетерпением жду возможности приветствовать доктора Гиллори в Бруклине для посещения объекта, который будет назначен на дату после школьных каникул. В рамках этого визита у членов школьного сообщества - родителей, учителей, учеников,

руководителей образования - будет возможность встретиться с доктором Гиллори через Zoom. Подробности об этих возможностях будут широко объявлены, как только они будут подтверждены. Задача школьного комитета - принять решение на собрании 4 марта.

Обновление бюджета на 2022 финансовый год

Общественный банк снова столкнется со значительным дефицитом бюджета, что потребует продуманного планирования на 2021-22 учебный год. Из-за дефицита, который первоначально прогнозировался на уровне 8 миллионов долларов, мы тесно сотрудничаем с городскими властями и считаем, что сейчас дефицит приближается к 4 миллионам долларов. В то время как руководители района были и будут продолжать, упорно трудиться, чтобы определить, каким образом мы можем закрыть этот дефицит как мало вреда, насколько это возможно для студентов и классов, отсутствующих дополнительных средств, закрытие дефицита такого масштаба будет иметь влияние на школьные программы и услуги для студентов.

Учитывая совокупное финансовое воздействие Covid-19 на школы в сочетании с нарушением учебы учащихся, школьный комитет попросил меня разработать бюджет, отвечающий текущим потребностям учащихся, в соответствии с ценностями государственных школ Бруклина. На их собрании вчера вечером школьный комитет проголосовал за запрос 125 825 945 долларов из распределения городских доходов, что превышает текущие ассигнования, но покрывает прогнозируемый дефицит.

По мере того, как мы выполняем сборы, установленные школьным комитетом, руководители округов будут продолжать определять эффективность и соответствующую экономию. Мы по-прежнему надеемся, что в ближайшие месяцы муниципалитетам будут выделены дополнительные федеральные средства, чтобы помочь нам пережить это трудное время и полностью профинансировать запрошенные нами ассигнования. Мы продолжим публиковать обновленную информацию о бюджете на нашем веб-сайте www.brookline.k12.ma.us/budget.

Spanish:

(Debido a la urgencia de esta comunicación, las versiones traducidas se proporcionan a través del traductor Google y pueden contener frases y estructuras difíciles. Por favor, disculpe cualquier error.)

¡Feliz Año Nuevo Lunar! A medida que avanzamos hacia la segunda mitad del año escolar, estaré proporcionando actualizaciones periódicas sobre el trabajo del distrito. Estas breves actualizaciones se publicarán en el sitio web de PSB y destacarán anuncios importantes de la oficina del Superintendente.

Grado 1 - Totalmente en persona a partir del 1 de marzo de 2021

Después de mucha consideración, el distrito tomó la decisión de traer a todos los estudiantes de primer grado (excepto los inscritos en la Academia de Aprendizaje Remoto) a tiempo completo a partir del 1 de marzo de 2021. Los estudiantes de primer grado que actualmente están en el modelo de aprendizaje híbrido pasarán instrucción en persona 5 días a la semana (el miércoles seguirá siendo una salida temprana a las 12:00 del mediodía). Estos estudiantes regresarán bajo los mismos protocolos de salud y seguridad que tenemos actualmente (cubrirse la cara, lavarse las manos con frecuencia, distanciamiento social de seis pies, etc.). Las familias de primer grado pueden esperar más información sobre esta transición de su director en las próximas semanas.

Devolver a más estudiantes a la instrucción presencial completa

En la reunión del Comité Escolar de anoche, el Comité Escolar votó para comenzar el proceso de negociaciones con el Sindicato de Educadores de Brookline (BEU) para reducir los parámetros de distanciamiento en las aulas en un esfuerzo por traer más estudiantes de regreso para recibir instrucción completa en persona.

Se ha programado una audiencia pública sobre este asunto para el **martes 23 de febrero a las 6:15 p.m.** (como parte de la reunión regular del Comité Escolar, la agenda se [publicará aquí](#) cuando esté lista)

Antes de la audiencia pública, proporcionaré una propuesta que describe la secuencia de las calificaciones que regresarán y el cronograma para su devolución. Se espera que el Comité Escolar se reúna el 18 de febrero para revisar esta propuesta preliminar. El aviso de la reunión del 18 de febrero se [publicará aquí](#) tan pronto como se establezca.

Después de la audiencia pública el 23 de febrero, como se describe en el [Memorando de Acuerdo \(MOA\)](#) con la BEU, participaremos en no más de 3 semanas de sesiones de negociación para revisar los datos actuales de salud pública para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes y personal. mientras planeamos el regreso de los estudiantes. Esperamos poder mantenerlo actualizado sobre este importante trabajo.

Anuncio del comité escolar: finalista nombrado para superintendente escolar

Durante su reunión de anoche, el Comité Escolar anunció que el Dr. Linus Guillory ha sido nombrado finalista para superintendente de escuelas. El informe completo del comité de búsqueda que describe el proceso de búsqueda y proporciona un resumen de las credenciales del Dr. Guillory se puede [encontrar aquí](#) y en www.brookline.k12.ma.us/suptsearch .

Espero dar la bienvenida al Dr. Guillory a Brookline para una visita al sitio que se programará para una fecha posterior a las vacaciones escolares. Como parte de esa visita, habrá oportunidades para que los miembros de la comunidad escolar (padres, maestros, estudiantes, líderes educativos) conozcan al Dr. Guillory en Zoom. Los detalles sobre estas oportunidades se anunciarán ampliamente tan pronto como se confirmen. El objetivo del Comité Escolar es que se tome una decisión en la reunión del 4 de marzo.

Actualización del presupuesto del año fiscal 2022

PSB volverá a experimentar un déficit presupuestario significativo que requerirá una planificación cuidadosa para el año escolar 2021-22. Con un déficit que originalmente se proyectó para ser tan alto como \$ 8 millones, hemos estado trabajando de cerca con los funcionarios de la Ciudad y creemos que el déficit ahora está más cerca de \$ 4 millones. Si bien los líderes del distrito han estado, y continuarán, trabajando arduamente para determinar cómo podemos cerrar este déficit con el menor daño posible para los estudiantes y las aulas, sin fondos adicionales, cerrar un déficit de esta magnitud tendrá un impacto en los programas y servicios escolares. para estudiantes.

Dado el impacto financiero acumulativo de Covid-19 en las escuelas combinado con la interrupción del aprendizaje de los estudiantes, el Comité Escolar me pidió que desarrollara un presupuesto que satisfaga las necesidades actuales de los estudiantes, de acuerdo con los valores de las Escuelas Públicas de Brookline. En su reunión de anoche, el Comité Escolar votó para solicitar \$ 125,825,945 de la Asignación de Ingresos de la Ciudad, que excede la asignación actual pero que aborda el déficit proyectado.

A medida que procedamos a cumplir con el cargo establecido por el Comité Escolar, los líderes del distrito continuarán identificando eficiencias y ahorros apropiados. Tenemos la esperanza de que en los próximos meses se asignen fondos federales adicionales a los municipios para ayudarnos en este momento difícil y financiar por completo nuestra asignación solicitada. Continuaremos publicando información presupuestaria actualizada en nuestro sitio web, aquí www.brookline.k12.ma.us/budget .

Vietnamese:

(Do tính cấp thiết của giao tiếp này, các phiên bản đã dịch được cung cấp thông qua Google Dịch và có thể chứa chính tả và cấu trúc khó hiểu. Xin vui lòng bỏ qua bất kỳ sai sót.)

Chúc mừng tết Nguyên Đán! Khi chúng ta bước sang nửa cuối năm học , tôi sẽ cung cấp thông tin cập nhật định kỳ về công việc của học khu. Những cập nhật ngắn này sẽ được đăng trên trang web của PSB và sẽ nêu bật những thông báo quan trọng từ văn phòng Giám đốc.

Lớp 1 - Trực tiếp Toàn diện Bắt đầu vào ngày 1 tháng 3 năm 2021

Sau nhiều cân nhắc, học khu đã đưa ra quyết định đưa tất cả học sinh lớp một (trừ những học sinh đăng ký vào Học viện Từ xa) trở lại trường học toàn thời gian bắt đầu từ ngày 1 tháng 3 năm 2021. Học sinh lớp một hiện đang học theo mô hình học tập kết hợp sẽ chuyển tiếp sang trực tiếp giảng dạy 5 ngày một tuần (Thứ Tư sẽ vẫn tan sở sớm lúc 12:00 trưa). Những học sinh này sẽ trở lại theo cùng các quy trình về sức khỏe và an toàn mà chúng tôi đang áp dụng (khăn che mặt, rửa tay thường xuyên, cách xa xã hội sáu bước, v.v.). Các gia đình lớp Một có thể mong đợi thêm thông tin về sự chuyển đổi này từ hiệu trưởng của họ trong những tuần tới.

Trả lại nhiều học sinh hơn để hướng dẫn trực tiếp đầy đủ

Tại cuộc họp của Ủy ban trường học tối qua, Ủy ban trường học đã bỏ phiếu để bắt đầu quá trình thương lượng với Liên minh các nhà giáo dục Brookline (BEU) để giảm các thông số khoảng cách trong các lớp học với nỗ lực thu hút nhiều học sinh trở lại để được hướng dẫn trực tiếp.

Một phiên điều trần công khai về vấn đề này đã được lên lịch vào **Thứ Ba, ngày 23 tháng 2 lúc 6:15 chiều** (là một phần của cuộc họp thường kỳ của Ủy ban trường học, chương trình làm việc sẽ được [đăng ở đây](#) khi nó sẵn sàng)

Trước buổi điều trần công khai, tôi sẽ đưa ra một đề xuất phác thảo trình tự các điểm sẽ trả lại và thời hạn cho việc trả lại của họ. Ủy ban Trường dự kiến sẽ họp vào ngày 18 tháng 2 để xem xét đề xuất sơ bộ này. Thông báo về cuộc họp ngày 18 tháng 2 sẽ được [đăng tại đây](#) ngay khi nó được ấn định.

Sau phiên điều trần công khai vào ngày 23 tháng 2, như được nêu trong [Biên bản thỏa thuận \(MOA\)](#) với BEU, chúng tôi sẽ tham gia các phiên đàm phán kéo dài không quá 3 tuần để xem xét dữ liệu sức khỏe cộng đồng hiện tại để đảm bảo an toàn cho sinh viên và nhân viên của chúng tôi. Khi chúng tôi lên kế hoạch đưa học sinh trở lại. Chúng tôi mong được cập nhật cho bạn về công việc quan trọng này.

Thông báo của Ủy ban Nhà trường: Danh sách lot vào vòng chung kết được đặt tên cho Giám đốc trường

Trong cuộc họp của họ tối qua, Ủy ban Nhà trường thông báo rằng Tiến sĩ Linus Guillory đã được chọn vào danh sách cuối cùng cho giám đốc của các trường học. Báo cáo đầy đủ của ủy ban tìm kiếm phác thảo quá trình tìm kiếm và cung cấp tóm tắt thông tin xác thực của Tiến sĩ Guillory có thể được [tìm thấy tại đây](#) và tại www.brookline.k12.ma.us/suptsearch .

Tôi mong được chào đón Tiến sĩ Guillory đến Brookline để thăm địa điểm sẽ được sắp xếp vào một ngày sau kỳ nghỉ học. Là một phần của chuyến thăm đó, sẽ có cơ hội cho các thành viên trong cộng đồng nhà trường - phụ huynh, giáo viên, học sinh, các nhà lãnh đạo giáo dục - gặp gỡ Tiến sĩ Guillory qua Zoom. Thông tin chi tiết về các cơ hội này sẽ được thông báo rộng rãi ngay sau khi chúng được xác nhận. Mục tiêu của Ủy ban Nhà trường là đưa ra quyết định trước cuộc họp ngày 4 tháng Ba.

Cập nhật ngân sách FY2022

PSB sẽ lại bị thâm hụt ngân sách đáng kể, đòi hỏi phải có kế hoạch chu đáo cho năm học 2021-22. Với mức thâm hụt ban đầu dự kiến lên tới 8 triệu đô la, chúng tôi đã làm việc chặt chẽ với các quan chức của Thị trấn và tin rằng mức thâm hụt hiện đã giảm lên tới 4 triệu đô la. Trong khi các nhà lãnh đạo học khu đã, đang và sẽ tiếp tục làm việc chăm chỉ để xác định cách chúng ta có thể đóng khoản thâm hụt này với ít tác hại nhất có thể cho học sinh và lớp học, việc không có thêm kinh phí, việc đóng khoản thâm hụt lớn này sẽ có tác động đến các chương trình và dịch vụ của trường học cho sinh viên.

Do tác động tài chính tích lũy của Covid-19 đối với các trường học kết hợp với sự gián đoạn đối với việc học của học sinh, Ủy ban Nhà trường yêu cầu tôi phát triển một ngân sách đáp ứng nhu cầu hiện tại của học sinh, phù hợp với các giá trị của Trường Công lập Brookline. Tại cuộc họp của họ tối qua, Ủy ban Nhà trường đã bỏ phiếu để yêu cầu \$ 125,825,945 Phân bổ Doanh thu của Thị trấn, vượt quá mức phân bổ hiện tại nhưng giải quyết khoản thâm hụt dự kiến.

Khi chúng tôi tiếp tục đáp ứng mức phí do Ủy ban Nhà trường đề ra, các nhà lãnh đạo học khu sẽ tiếp tục xác định các hiệu quả và tiết kiệm thích hợp. Chúng tôi vẫn hy vọng rằng trong những tháng tới, quỹ liên bang bổ sung sẽ được phân bổ cho các thành phố tự trị để giúp chúng tôi vượt qua giai đoạn khó khăn này và tài trợ đầy đủ cho việc phân bổ theo yêu cầu của chúng tôi. Chúng tôi sẽ tiếp tục đăng thông tin ngân sách cập nhật trên trang web của chúng tôi, tại đây www.brookline.k12.ma.us/budget .